

10. Konstruksi Bangunan/ *Building Construction*
 Usia/ *Age* Jumlah tingkat/ *No. of alley*
 Dinding/ *Wall* Atap/ *Roof*
 Lantai dasar/ *Ground floor*
 Lantai atas/ *Upper ground floor*
11. Lokasi sekitar/ *Surrounding risk* :
 - Depan/ *Front* jarak/ *distance* m
 - Konstruksi/ *Construction*
 - Belakang/ *Back* jarak/ *distance* m
 - Konstruksi/ *Construction*
 - Kiri/ *Left* jarak/ *distance* m
 - Konstruksi/ *Construction*
 - Kanan/ *Right* jarak/ *distance* m
 - Konstruksi/ *Construction*

12. Selama lima tahun terakhir, pernahkah pemohon mengalami kerugian ataupun klaim/ *Have you ever had any loss or claim in the past five years?*
 Pernah/ *Yes* Tidak/ *No*

Jika pernah, sebutkan jenis dan besarnya kerugian yang dialami*/

*If yes, please describe the loss and accident**

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

**) Dapat dibuat dalam lembar terpisah yang dilampirkan dalam aplikasi ini/
 * If space provided is insufficient, please write the details on a separate sheet of paper and attach it to this application form.*

Saya yang bertandatangan di bawah ini menyatakan bahwa pernyataan di atas adalah benar dan merupakan bagian yang tidak terpisahkan dari polis./
I hereby declare that all the above information are the truth and this form will be part of the policy.

Jaminan mulai berlaku setelah adanya persetujuan dari PT Asuransi Dayin Mitra Tbk./ *Cover will be effective after this application has been approved by PT Asuransi Dayin Mitra Tbk.*

.....20.....

Tanda Tangan dan Nama Jelas/
 Signature and Full name



DAYIN MITRA

General Insurance

PT ASURANSI DAYIN MITRA Tbk

Wisma Hayam Wuruk 7th

Jl. Hayam Wuruk No. 8

Jakarta 10120

P. (62-21) 8086 8888 (Hunting)

F. (62-21) 345 4345 (Marketing), (62-21) 350 0862 (Claim)

Website : www.asuransidayinmitra.com

Kantor Cabang / Branch Office

Bandar Lampung

Jl. Yos Sudarso No. 50C/60
 Teluk Betung, Bandar Lampung 35225
 P. (62-721) 487725, 487839
 F. (62-721) 487725, 487839

Bandung

Komp. Banceuy Permai
 Jl. Faktori No. E1, Bandung 40111
 P. (62-22) 4208452 - 53, 4260698

Denpasar

Komp. Luhur Artha Kencana Blok A No. 5
 Jl. Diponegoro 176-178, Denpasar 80114
 P. (62-361) 255190, 257644 - 45

Makassar

Komp. Latanete Plaza
 Jl. Sungai Saddang 15 Blok D2
 Makassar 90000
 P. (62-411) 3614003, 3614006,
 3614009, 3625289

Medan

Jl. H. Abdul Rachman Syihab No. 5G
 Medan 20111
 P. (62-61) 4536806, 4557751

Kantor Pemasaran Marketing Representative Office

Balikpapan

Ruko Balikpapan Superblok Blok F No. 11
 Jl. Jend. Sudirman Kelurahan Damai Bahagia
 Balikpapan 76114
 P. (62-542) 7571870, 7571828

Cirebon

Jl. Dr. Cipto Mangunkusumo No. 14C,
 Cirebon 45131
 P. (62-231) 246255 -56, 8800897

Bekasi

Ruko Topaz Commercial Blok B No. 8
 Jl. Bulevar Barat Summarecon Bekasi
 Bekasi 17143
 P. (62-21) 2928 5866, 2210 1230

Palembang

Jl. Angkatan 45 No. 8 Blok R
 Palembang 30137
 P. (62-711) 319860, 5630030

Samarinda

Komp. Mall Lembuswana Blok F No. 7
 Jl. S. Parman, Samarinda 75123
 P. (62-541) 748492 (Hunting)
 F. (62-541) 733157

Semarang

Jl. Ahmad Yani No. 199 G, Semarang 50252
 P. (62-24) 8315133, 8311067
 F. (62-24) 8313469

Solo

Jl. Brigjen Slamet Riyadi Blok C No. 330,
 Solo 57141
 P. (62-271) 732283
 F. (62-271) 713096

Surabaya

Jl. Taman Apsari No. 9B, Surabaya 60271
 P. (62-31) 5318578 - 79, 5353773,
 5451809

Yogyakarta

Ruko Casa Grande No. 2, Jl. Ringroad Utara
 Maguwoharjo, Depok, Sleman
 Yogyakarta 55282
 P. (62-274) 871195, 871126

Tangerang

Ruko BSD Sektor VII Blok RO No. 81
 BSD, Tangerang 15311
 P. (62-21) 53160798, 53161351
 22225605



DAYIN USAHA



Dibutuhkan suatu keberanian tersendiri untuk membangun dan merintis sebuah usaha. Karena kita tahu, hal tersebut tidaklah mudah. Terlepas dari laba rugi, upaya yang besar ini pun masih terancam oleh berbagai resiko yang mungkin timbul.

Definite commitment is required to build and start a business. We know that it is not easy. A lot consideration, irrespective of the profit and loss, this great effort is still vulnerable to the risks that may arise.

Di sinilah kami dibutuhkan dalam melindungi usaha Anda dari ancaman resiko tak terduga. Dayin Usaha akan memberikan penggantian kerugian yang disebabkan oleh pencurian dengan kekerasan, kebakaran, huru-hara, hingga bencana alam seperti gempa bumi dan tsunami.

Our role is needed to protect your business against unexpected threatening risks. Dayin Usaha will cover the losses for any risks of your business against theft following violent entry, fire, riots, even up to natural disasters such as earthquakes and tsunami.

Kini Anda hanya perlu fokus pada kesuksesan Usaha Anda, sementara Dayin Usaha fokus melindunginya. / Now you only need to focus on the success of your business, while Dayin Usaha will focus to protect it.

Keistimewaan Dayin Usaha / Specialties features :

1. Hampir semua jenis usaha dapat dilindungi dalam Paket Asuransi Dayin Usaha./ *Almost every type of business can be covered by the Insurance Package of Dayin Usaha.*
2. Perlindungan Komprehensif. / *Comprehensive protection.*
3. Premi yang terjangkau. / *Affordable premium.*
4. Resiko sendiri yang rendah. / *Minimum own risks.*
5. Proses klaim yang cepat & mudah. / *Fast and easy claim process.*

Jaminan Dayin Usaha meliputi / mencakup / Dayin Usaha Coverage :

1. Jaminan terhadap kebakaran, petir, ledakan, gas / uap, benturan pesawat terbang & asap. / *Losses against fire, lightning, explosion/gas/vapor, impact of falling aircraft and smoke.*
2. Jaminan terhadap kerugian yang timbul akibat kerusakan, pemogokan, perbuatan jahat, penghalangan bekerja, huru – hara, dan penjarahan selama kerusakan dan / atau huru – hara. / *Covering against the losses that may arise due to riot, strikes, malicious acts, lock out workers, civil commotions, looting.*

3. Jaminan atas pencurian yang disertai dengan pembongkaran secara paksa dan / atau kekerasan ke dalam bangunan (perampokan). / *Covering against thefts following violent entry (robbery).*
4. Jaminan kerusakan pada harta benda sebagai akibat angin topan, banjir, badai dan kerusakan air. / *Covering against damages to the property as the consequence of hurricanes, floods, storms and water damages.*
5. Jaminan kerusakan pada harta benda sebagai akibat gempa bumi dan kebakaran akibat gempa bumi, letusan gunung berapi dan tsunami. / *Covering against damages to the property as the consequence of earthquakes and fire following earthquakes, volcanic eruptions and tsunami.*
6. Dan masih banyak lagi jaminan yang diberikan. / *And many other covers can be provided.*

Obyek Pertanggungan / Interest Insured :

- Bangunan yang digunakan untuk usaha baik industri maupun komersial. / *Buildings used for business including industrial and commercial business.*
- Perlengkapan / peralatan yang digunakan untuk menunjang usaha. / *Equipment / tools used to support business.*
- Mesin – mesin yang digunakan untuk memproses produksi. / *Machinery used in production process.*
- Persediaan barang, baik bahan baku, barang setengah jadi maupun barang jadi. / *Stock including raw materials, goods in process and finished goods.*

Kondisi – kondisi lain / Other conditions :

- Bangunan berkonstruksi kelas 1. / *First class constructed buildings.*
- Lokasi tidak terletak di dalam area pasar. / *Not located in market areas.*

Terdaftar dan diawasi oleh Otoritas Jasa Keuangan

Brosur ini hanya bersifat informasi saja.
untuk penjelasan lebih lanjut dapat dilihat pada polis asuransi./
*This brochure is for information only and is not a policy wording.
Please refer to the full policy wording for further detail*

Aplikasi Permohonan ASURANSI DAYIN USAHA/ DAYIN USAHA Insurance Application form



| | | |
|----|---|---|
| 1. | Nama/ Name | <input type="text"/> |
| 2. | Alamat/ Address | <input type="text"/> |
| 3. | No. Telepon/ Phone | <input type="text"/> |
| 4. | Lokasi resiko/ Location of risk : | <input type="text"/> |
| 5. | Okupasi (Jenis Usaha)/ Occupation | <input type="text"/> |
| 6. | Periode Pertanggungan/ Period of cover | <input type="text"/> s/d/ to <input type="text"/> |
| 7. | *Harta Benda dan Nilai yang diasuransikan/ * Interest insured and sum insured : | |
| | Bangunan/ Building | Rp |
| | Perabot/ Isi/ Contents | Rp |
| | Stok/ Stock | Rp |
| | Perlengkapan/peralatan/ Equipment | Rp |
| | Mesin/ Machineries | Rp |
| 8. | Perluasan Jaminan/ Extention cover : | |
| | <input type="checkbox"/> Gempa bumi, kebakaran akibat gempa bumi, letusan gunung berapi & tsunami/ Earthquake, fire following earthquake, volcanic eruption, tsunami. | |
| 9. | Pengiriman Polis Selain Alamat di Atas/ Alternative Postal Address | <input type="text"/> |

** Bila kolom ini tidak mencukupi dapat dilampirkan pada halaman lain/ * If space provided is insufficient, please write the details on a separate sheet of paper and attach it to this proposal form.*

